



Burgos Inmigra

REVISTA
Delegación Diocesana
Pastoral para las MIGRACIONES
y la MOVILIDAD HUMANA

Año XIX - nº 76 - Septiembre 2024

www.archiburgos.es/inmigrantes

Síguenos en:



¿Menores o migrantes?



Dios camina con

Su Pueblo

Jornada Mundial del
Migrante y Refugiado
2024



Jornada Mundial de las
MIGRACIONES



Nos acercamos a ...
BUMJONG KIM



País a país:
CABO VERDE

Contenido

Combatir los bulos	2
Dios camina con su pueblo	3
Actualidad	4
País: Cabo Verde	6
Bumjong Kim (Antonio)	7
Premios concurso escolar	8
Un poco de todo	9
Agenda	12

En portada...

Ha sido uno de los ejes informativos y de los conflictos políticos de este verano: ¿qué hacemos con los menores migrantes no acompañados que saturan los recursos existentes en Canarias y en Ceuta? Y continuará, porque no se vislumbra mucha voluntad de solución.

Es necesario situar las cifras en su contexto: hablamos de cerca de 6.000 en Canarias y unos 500 en Ceuta. En un país de más de 48 millones de habitantes, con más de 6 millones de extranjeros, de los cuales más de 1 millón son menores. Y por poner otra cifra que nos ayude a comparar, España acogió hace un par de años a casi 200.000 ucranianos que huían de la guerra en pocos meses, dotando a gran parte de ellos de alojamiento temporal y de personal cualificado a su servicio. Hubo “voluntad política”.

Corría el año 2017 cuando el papa Francisco, en su mensaje para la Jornada Mundial de las Migraciones, escribía: *Deseo llamar la atención sobre la realidad de los emigrantes menores de edad, especialmente los que están solos, instando a todos a hacerse cargo de los niños que se encuentran desprotegidos por tres motivos: porque son menores, extranjeros e indefensos.*

Quizá ahí está la clave: el orden de las palabras. Primero, son “menores”. La Convención Internacional sobre los Derechos del Niño, que está en vigor desde 1990 y que España ratificó, recuerda en su artículo 1 que por niño se entiende todo menor de 18 años; dice en el artículo 2 que hay que garantizar sus derechos sin distinción de origen nacional; y establece en el artículo 20 que *los niños temporal o permanentemente privados de su medio familiar tendrán derecho a la protección y asistencia especiales del Estado. Se puede decir más alto, pero no más claro. Es cuestión de justicia, de derechos, y también de humanidad. Podemos discutir políticamente de muchos temas, pero de este no: lo que hace falta es una gestión eficaz y solidaria.*

Desmontar el rechazo de ayer para combatir los bulos de hoy



Elena Lastra del Prado
Redactora jefe de Radio Aranda

Acontecimientos trágicos del mes de agosto han agitado la calma social que se espera de un mes vacacional: dos actos criminales que han acabado con la vida de tres niñas en Inglaterra y otro niño en España han sido el punto de partida y la desgraciada excusa de sendas campañas de desinformación disparadas a través de las redes sociales con mensajes más o menos violentos contra los extranjeros. En España la detención de un joven español puso freno relativamente pronto a la propagación de los bulos, pero en Inglaterra, pese a que el también detenido tenía nacionalidad británica, la campaña de desinformación digital desembocó en días de revuelta y disturbios.

En realidad todo viene muy atrás. El rechazo a quienes no son de los nuestros lleva siglos abonándose en la literatura, cierta historiografía y una parte de la política. También en nuestros textos sagrados. Son esas personas cuya boca no dice verdad y contra quienes es necesario defenderse. Esta tradición, transmitida de generación en generación, ha asentado en nuestra cultura la idea de que hay unos y hay otros viviendo en perpetuo conflicto. Y de que el bien está de nuestra parte.

En ese terreno abonado durante siglos aparecen las redes sociales, eficacísimas para la divulgación de mensajes rápidos, irracionales, inverificables pero con inmenso poder de convicción. Extraordinariamente accesibles, por su sencillez y gratuidad, generan una falsa sensación de libertad.

Lamentablemente su eficacia para difundir mensajes no corre paralela a la veracidad de sus contenidos. En las redes sociales no funciona el clásico aforismo periodístico “dato mata relato”, por el mismo motivo que está estudiado que un prejuicio difícilmente se combate con información veraz. La capacidad de los mensajes en redes sociales para conectar con el público y multiplicarse no depende de que su contenido sea verdadero, ni siquiera razonable o creíble. Su potencia y rapidez de transmisión están directamente relaciona-

dos con su encaje en los prejuicios e ideas previas del receptor. Y también ayuda que esos mensajes puedan convertirse en desagüe del malestar o descontento previo de individuos o sectores sociales.

Son procesos ajenos a la racionalidad, lo que no impide que en ocasiones estén directa o indirectamente dirigidos para fomentar el discurso antiinmigracionista.

No hay receta sencilla con la que combatir este fenómeno. Pero la esperanza activa nos llama a buscar formas creativas, constantes y sencillas de defender a los hermanos y hermanas en situación de fragilidad. Y aunque la eficacia no sea inmediata ni masiva, hay que hacer apuestas que actúen desde dentro, para que el fruto sea duradero. Y todos tenemos el mejor ámbito de actuación al alcance: nuestro entorno más cercano. No dejar pasar comentarios que podamos dirigir hacia

conversaciones serenas en las que, aportando datos y experiencias concretas y contrastadas, invitando a la empatía y a la reflexión crítica, podamos ir rompiendo la estructura mental heredada de siglos. A través de estas acciones es más fácil revertir prejuicios que tratar de hacerlo directamente en las redes. No impactarán de golpe en miles de personas pero tendrán mucho

más potencial transformador.

Podemos dar un paso más, ampliando la reflexión al ámbito comunitario: tertulias en realidades asociativas, propuestas de diálogo con personas migrantes en comunidades de vida o equipos encargados de tareas sociales o pastorales funcionan como transmisores de otra visión del extranjero.

Accesibles en internet tenemos aliados en esta tarea, como la guía de la Junta de Andalucía para combatir rumores, donde se propone la creación de una iniciativa anti-bulos en red, o los datos y argumentos que aportan medios de comunicación como Maldita.es o LaMarea.com. También sugieren estrategias comunicativas que pueden despertar conciencias y facilitar la reflexión.

En definitiva: ni ingenuidad ni derrotismo ayudarán a combatir los bulos contra las personas extranjeras. Es el trabajo constante y cotidiano, que está al alcance de toda persona concienciada y comprometida, el que llevará a plantar la semilla de un futuro más pacífico y fraterno.



“Dios camina con su pueblo”

Jornada Mundial del Migrante y el Refugiado



Jaime Burgos Nuevo
Atalaya Intercultural

El Papa Francisco nos convoca el próximo Domingo 29 de septiembre a la 110ª Jornada Mundial del Migrante y Refugiado, bajo el lema “Dios camina con su pueblo”.

En su mensaje con motivo de esta Jornada, el Papa nos presenta dos imágenes que guardan ciertas similitudes: el éxodo bíblico y los migrantes. El propio Papa nos dice: *“Al igual que el pueblo de Israel en tiempos de Moisés, los migrantes huyen a menudo de situaciones de opresión y abusos, de inseguridad y discriminación, de falta de proyectos de desarrollo. Así como los hebreos en el desierto, también los emigrantes encuentran muchos obstáculos en su camino: son probados por la sed y el hambre; se agotan por el trabajo y la enfermedad; se ven tentados por la desesperación”*.

No se me ocurre mejor mensaje que el ofrecido por el Papa. Efectivamente, “Dios camina con su pueblo”, es decir, Dios camina con cada uno de nosotros. De modo preferencial con los más desfavorecidos entre los que se encuentran los migrantes y refugiados. Dios nos invita a caminar unidos y junto a Él. Sin olvidarnos de los más desfavorecidos. De los que caminan a pie atravesando desiertos, de los que están en los márgenes del camino, de los que navegan en pateras en busca de un futuro mejor para ellos y sus familias, de los que se encuentran entre nosotros viviendo en condiciones infrahumanas por el mero hecho de ser un migrante.

Caminar juntos significa acompañar y acompañarnos. Acompañar nos exige, a los cristianos en particular y a las organizaciones de Iglesia en general, pensar en proyectos de acogida para las personas que la sociedad excluye. Un ejemplo magnífico es el proyecto de familias, comunidades y parroquias acogedoras para migrantes impulsado por esta Delegación. Optar por la acogida “desde los últimos” nos exige compromisos constantes que ayuden a las personas migrantes y refugiadas a desarrollar su proyecto de vida entre nosotros de manera digna. Se trata de un acompañamiento basado en tres premisas fundamentales:

La hospitalidad, como llamada a una actitud de apertura hacia los demás, en especial hacia aquellos que son diferentes a nosotros en su cultura, idioma, religión... Hospitalidad como expresión cristiana de la acogida al Otro. Acoger supone salir al encuentro del migrante. Supone un encuentro con la persona en su totalidad, no solo con sus problemas.



También con sus sueños e ilusiones. Acoger supone dar la mano, mirarse a los ojos, sentarse a hablar, a escuchar... Implica, por tanto, crear un espacio seguro.

La inclusión, con dinámicas que incorporan a la sociedad a migrantes y refugiados con la totalidad de derechos, sin distinción de origen, cultura, recursos económicos... La inclusión implica generar vínculos y perder el miedo a lo desconocido. Para ello, son necesarias dos actitudes fundamentales: nuestra presencia junto al migrante que genera esperanza por sí misma y la constancia en nuestro caminar compartido que proporciona la esperanza para seguir construyendo una sociedad justa.

La diversidad, como un valor de toda sociedad. En nuestro mundo de hoy la tentación de la uniformidad es grande. Para caminar juntos debemos reconocer la pluralidad, el respeto a lo distinto, valorar las diferencias y evitar las etiquetas excluyentes. Porque una sociedad diversa es una sociedad reforzada por personas e instituciones que quieren vencer el miedo ante los desafíos futuros y no se encierran en sí mismas.

Como dice Pedro Arrupe, jesuita, fundador del Servicio Jesuita de Refugiados (SJR), *“no solo debemos luchar por la supervivencia de los refugiados, sino por su pleno desarrollo, a base de **estar con ellos**, más que de **hacer por ellos**”*.

Este camino compartido está cargado de retos, incertidumbres y complejidades. Son caminos que debemos recorrer en días de sol y tormentas. Contamos con la presencia de Dios que decide descender de su cielo para caminar a nuestro lado.

Verano de fiestas

Los colombianos de Aranda retrasaron un poco su fiesta de independencia hasta el 27 de julio, para celebrarla por todo lo alto en el Parque de la Isla con danzas, música y gastronomía propias.

Ese mismo sábado los peruanos en Burgos celebraron su fiesta patria con la correspondiente misa en la parroquia de La Anunciación, y luego música, aperitivo y rifa en el claustro.



Por su parte, los ecuatorianos de Aranda de Duero dedicaron el 17 de agosto a su querida Virgen del Cisne,

con misa en la parroquia de Santa Catalina (cantada, con ofrendas y terminando con el himno a la Virgen), posterior procesión (acompañada por los bailes del grupo burgalés *Nuestra Tierra*), comida, fiesta y campeonato de voleibol.



También los ecuatorianos de Miranda de Ebro organizaron una vigilia con la Virgen del Cisne el mismo 15 de agosto en la parroquia de El Espíritu Santo, para luego tener la fiesta el 17 con la misa en la parroquia de Nuestra Señora de los Ángeles, comida y la final del campeonato de fútbol.

Eurofestival en Aranda

Del 21 al 26 de julio se celebró en Aranda de Duero el Eurofestival 2024 (Festival de las Gentes de Europa) con la participación de diez ciudades de diez países distintos: Alemania, Francia, Letonia, Irlanda, Luxemburgo, Hungría, Finlandia, Polonia, Bélgica y España. Se compartieron juegos tradicionales, conciertos y verbenas, concurso de cocina... El primer día, que era domingo,



hubo también espacio para la fe compartida, con una eucaristía en la parroquia de Santa María, alternando el español, el francés y el inglés en la liturgia.

Verano con los niños

Son numerosas las entidades, parroquias y asociaciones que organizan actividades con menores durante el verano. Destacamos dos:

- Los Campos de trabajo promovidos por Atalaya Intercultural, en los que han participado 60 niños en cada turno, con apoyo escolar y actividades de convivencia y diversión. En el segundo turno se ha contado con jóvenes monitores venidos de diversos lugares de España.



- La Escuela de Verano de Burgos Acoge, que a lo largo de cuatro quincenas ha programado diversas actividades formativas y lúdicas para un montón de niños, con la ayuda de monitores de *Sprintem* y de voluntarios de la propia entidad.

Feria indiana en Pradoluengo

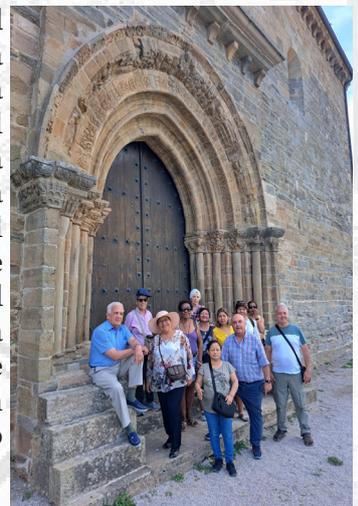
La edición de este año se dedicó a Argentina, recordando a los naturales de la villa textil que hace años emigraron a las Américas, algunos de los cuales luego regresaron y construyeron bellas casas de estilo "indiano".



No faltaron los tangos o la paella criolla, junto al mercado indiano y una ruta teatralizada, así como una fiesta blanca para terminar la función. También el coro parroquial tuvo su actuación interpretando boleros y habaneras.

En Villafranca del Bierzo

Con motivo de Las Edades del Hombre, el equipo pastoral de latinoamericanos realizó una excursión el 20 de julio hasta la localidad leonesa de Villafranca del Bierzo para visitar la exposición *Hospitalitas*. El mensaje de la muestra deja bien claro que, junto a la hospitalidad tradicional del Camino de Santiago, hoy la fe pide la acogida y hospitalidad a los migrantes llegados a estas tierras. La jornada de convivencia se completó con una visita al castillo y casco antiguo de Ponferrada.



Jornada de Migraciones 2024

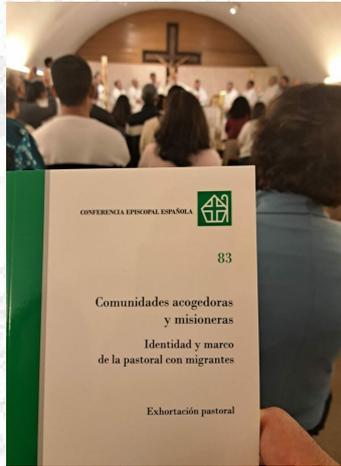


Cada comienzo de curso pastoral nos encontramos con la Jornada Mundial del Emigrante y el Refugiado, el último domingo del mes de septiembre. Este año el lema que propone el papa Francisco es “Dios camina con su pueblo”: en tiempos de sinodalidad, no podemos olvidar a los que llegan de otros lugares, con los cuales Dios mismo se hace compañero de camino.

El círculo de silencio del lunes 9 de septiembre será el primer acto de la campaña, cuyo momento más concurrido llegará el sábado 28 con la celebración del VIII Encuentro de Naciones en Burgos, una tarde de convivencia entre personas de distintas nacionalidades (también españolas) donde se puede compartir vida,

oración, música, folclore y comida típica. Será la antesala del domingo 29, día en el que habrá oración y reflexión en torno a las migraciones en todas las iglesias de la diócesis.

Antes, la parroquia de Santo Domingo de Guzmán acogerá una vigilia de oración el lunes 23, y el miércoles 25 tendremos la presentación del reciente documento de los obispos españoles sobre migraciones por parte del actual encargado de este tema en la Conferencia Episcopal, el obispo burgalés Fernando García Cadiñanos.



También las comisiones arciprestales de Aranda y Miranda preparan algunos actos conjuntos en estas dos zonas de la provincia: una oración y gesto público en el sur, y una vigilia de oración, participación en la feria de asociaciones y círculo de silencio en la ciudad del Ebro.

Luis Casado y Joaquín Barrero



En la revista de enero de este mismo año entrevistábamos a Luis Casado Jiménez, hermano jesuita. Durante 16 años ha sido uno de los pilares de Atalaya Intercultural, trabajando infatigablemente como voluntario y coordinador de diversas áreas. También formó parte del equipo de la Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones entre 2009 y 2014. Ha ido ahora destinado a una comunidad de jesuitas en Gran Canaria, donde sin duda no le faltará tarea evangelizadora en el campo de las migraciones. A finales de agosto la “familia” de Atalaya le dedicó una afectuosa despedida.

Por otro lado, el presidente de Atalaya, el sacerdote jesuita Joaquín Barrero Díaz, ha cambiado también de destino y ha marchado a primeros de septiembre a Valencia, a caballo con Madrid, como ecónomo provincial. En esta su segunda etapa en Burgos ha estado casi 5 años y ha tenido que pilotar la “refundación” de Atalaya Intercultural. Era además superior de la comunidad de Burgos, cargo en el que le sustituye el padre Tomás Gaitán Rodríguez.

¡Gracias de corazón a los dos, Luis y Joaquín!



Universitarios internacionales

El comienzo del nuevo curso ha traído, de momento, a 175 estudiantes procedentes de 27 países, a los que la Universidad de Burgos dio la bienvenida en un acto celebrado el 3 de septiembre. Por procedencia, los más numerosos son de Italia (36), Alemania (20) y México (20) seguidos de EE.UU., Gaza, Francia, China, Corea del Sur, Ucrania... Este acto, organizado por el Servicio de Relaciones Internacionales, está destinado a facilitar la integración del estudiantado que participa en programas como Erasmus+, UBU-Global y UBU-Refugio.



Tragedias en verano

El 1 de agosto perdió la vida en el embalse del Ebro (playa de Arija) un joven africano de 17 años, cuando pasaba unos días de campamento junto con sus compañeros del Centro de Menores de Loiu, dependiente de la Diputación Foral de Vizcaya.

Al día siguiente, fallecía en accidente de tráfico un joven portugués de 26 años, en la A 231 a la altura de Villasandino; viajaba con su hermana hacia Portugal y, por causas desconocidas, su vehículo se salió de la carretera y volcó.



CABO VERDE

Catia Sofía Lima



Independencia de Portugal: 5 julio 1975.

Población: 482.900 habitantes.

Caboverdianos en Burgos (2023): 6.

Nacidos en Cabo Verde: 16.

Superficie: 4.033 km².

Idioma: portugués. Se habla en criollo (*kriolu*).

Religiones: católicos (77%), evangélicos (10%), musulmanes (2%), no creyentes (11%).

Principales ciudades: Praia (capital), Mindelo, Santa María, Assomada, Espargos.

Moneda: escudo caboverdiano (1 euro = 110 CVE).

Cabo Verde es un archipiélago formado por 10 islas y 5 islotes en el océano Atlántico, frente a las costas de Senegal. En 1975 se independizaron de Portugal. La cultura africana es más patente en la isla de Santiago, donde vive la mitad de la población. El archipiélago de Cabo Verde estuvo deshabitado hasta el siglo XV, cuando los exploradores portugueses descubrieron y colonizaron las islas, estableciendo así el primer asentamiento europeo en los trópicos.

Debido a que las islas de Cabo Verde se encontraban en una ubicación conveniente para desempeñar un papel en el comercio de esclavos en el Atlántico, Cabo Verde se volvió económicamente próspero durante los siglos XVI y XVII, atrayendo a comerciantes, corsarios y piratas. Se redujo económicamente en el siglo XIX debido a la supresión de la trata de esclavos en el Atlántico, y muchos de sus habitantes emigraron durante ese período. Sin embargo, Cabo Verde se recuperó económicamente en forma gradual al convertirse en un importante centro comercial y un útil punto de parada en las principales rutas marítimas. En 1951, Cabo Verde se incorporó como un departamento de ultramar de Portugal.

La economía se basa principalmente en la industria (alimentación y bebida, procesado de pescado, calzado y ropa, extracción de sal), agricultura (plátanos, maíz, judías, boniatos, pescado) y exportaciones de combustible, calzado, ropa, pescado, cuero. La escasez de agua es un gran problema para la agricultura, pero el turismo es una industria floreciente, da vida al país y genera el 25% del Producto Interior Bruto (PIB).

Sus habitantes tienen un bajísimo nivel de vida en relación a los 196 países del ranking de PIB per cápita: 4.070 € en 2023.

El país vive bajo un sistema democrático estable. Cabo Verde se



puede considerar por su estabilidad un país de referencia en África Subsahariana, estando su vida política presidida por la normalidad democrática. El año 2016 se presentó como un año crucial para Cabo Verde con la celebración, por primera vez en el mismo año, de elecciones legislativas, municipales y presidenciales, y Ulisses Correia e Silva asumió el cargo de Primer Ministro.

El emplazamiento geográfico de Cabo Verde, en pleno centro de las rutas atlánticas, le convierte en una plataforma óptima para la lucha contra los tráfico ilícitos que transitan entre América del Sur y África Occidental. En 2023 aprobó el "Concepto Estratégico de Defensa y Seguridad Nacional", que tiene en consideración las responsabilidades de Cabo Verde en la seguridad del Atlántico Medio y que renovó en 2023, incluyendo una mención especial al alineamiento con la OTAN.

Las relaciones entre España y Cabo Verde gozan de una salud excelente: la proximidad geográfica a las Islas Canarias hace que -después de Portugal- España sea el país de la Unión Europea con mayor relevancia. Desde el punto de vista económico, Cabo Verde tiene escasa incidencia en España, pero no al contrario, ya que España supone el primer destino de las exportaciones caboverdianas, en su gran mayoría realizadas a través de dos empresas españolas de la industria pesquera. España es, asimismo, uno de los principales inversores en el sector turístico, junto con Reino Unido y Portugal.

La mayoría de los caboverdianos son de confesión católica. Otras confesiones cristianas están implantadas en Cabo Verde: protestantes (*Igreja do Nazareno*), adventistas (*Igreja Adventista do Sétimo Dia*) y mormones (*Igreja de Jesús Cristo dos Santos dos Últimos Días*). Existe una minoría creciente de practicantes musulmanes, principalmente de origen senegalés o de Guinea-Bissau.

Bumjong Kim (Antonio)

Sacerdote de Corea del Sur, estudiante en Burgos

Ya casi más burgalés que coreano... ¿Cuánto tiempo llevas por aquí?

He vivido en España durante 8 años y medio, y en Burgos llevo unos 7 años. En Burgos estudié la licenciatura y, después de obtener el título en Teología de la Espiritualidad, ahora estoy terminando el doctorado en la misma especialidad.

¿Cómo es la Iglesia Católica en Corea del Sur?

El inicio de la Iglesia Católica en Corea es muy especial: comenzó con el estudio de libros de teología por parte de los laicos. Tras estudiar sobre la Iglesia Católica, un laico viajó a China para recibir el sacramento del bautismo. Luego regresó a Corea y bautizó a sus compañeros en 1784. Así comenzó la Iglesia Católica en Corea del Sur. Además, en Corea hay muchos mártires debido a las persecuciones; entre los mártires coreanos, hay 103 santos y 124 beatos. Sobre esta base, la Iglesia Católica de Corea del Sur es activa y dinámica. Aunque Corea del Sur no es un país mayoritariamente católico, y solo el 11% de los habitantes son católicos, estos son muy practicantes. Asimismo, la Iglesia Católica coreana es una Iglesia joven. Muchas personas se reúnen y celebran encuentros, y a través de diversos tipos de educación religiosa, muchos laicos participan activamente en las actividades de la Iglesia. Gracias a la labor activa de los laicos, la Iglesia Católica de Corea del Sur es una luz y fermento para el mundo. Por ejemplo, la Iglesia Católica coreana ha desempeñado un papel singular en los movimientos por la justicia, la paz y la democratización. Además, como país dividido, nos esforzamos constantemente por lograr la reconciliación, la unidad e incluso la paz y la evangelización mediante el apoyo a Corea del Norte. Asimismo, a diferencia del pasado, cuando recibía ayuda de iglesias extranjeras, la Iglesia Católica coreana ahora envía sacerdotes, monjes y misioneros laicos a más de 70 países de todo el mundo.

Viniste a estudiar y ya estás prácticamente terminando. ¿Qué te han aportado estos años? ¿Para qué te servirán?

De hecho, cuando estaba en Corea del Sur, no tenía ningún deseo de estudiar fuera de mi país;



además, no entendía el castellano. Sin embargo, acepté el mandato de mi obispo por obediencia, y por eso sigo estudiando en la Facultad de Teología del Norte de España. En primer lugar, doy gracias a Dios por permitirme estudiar y vivir en otro país, ya que durante este periodo he podido aprender la humildad. Además, al estudiar teología, puedo sentir más profundamente la grandeza de Dios, su misericordia y su amor. A través de mi estudio, también he podido conocer a Santa Teresa de Jesús, doctora de la Iglesia y maestra de la oración, lo cual es para mí una gran alegría y un motivo de agradecimiento a la providencia de Dios.

Además de estudiar, has tenido oportunidad de conocer cómo es la Iglesia burgalesa, especialmente algunas comunidades religiosas y algunas parroquias de las Merindades. ¿Qué recuerdos te llevas de Burgos?

Celebro misas con las hermanas religiosas y con las comunidades de los pueblos de las Merindades. Agradezco mucho a Dios por permitirme celebrar misas en estas comunidades. Para mí, es una gran alegría y me da fuerzas, porque siento que contribuyo a la Iglesia Católica. Además, los sacerdotes de Villarcayo, el vicario pastoral, las hermanas religiosas y los fieles de los pueblos siempre me tratan con gran amabilidad y me expresan su agradecimiento, lo que también me anima mucho a nivel humano.

Habrás podido ver que Burgos también es lugar de llegada y acogida de migrantes de todo tipo y procedencia. ¿Somos una sociedad acogedora? ¿Qué hacemos bien y qué tendríamos que hacer mejor?

Personalmente, creo que Burgos es una sociedad acogedora. Durante mi estancia en Burgos no he experimentado ningún tipo de racismo, excepto algunas expresiones de curiosidad. En la Iglesia también hay reuniones y eventos para los migrantes, y me parece que la diócesis trata bien a los migrantes. Me gustaría sugerir algo: en la Facultad de Teología hay sacerdotes extranjeros, y creo que podrían aprovecharlos para pastorear a los migrantes, ya que pueden comprender las dificultades de vivir en un país extranjero.

Premios del XV Concurso escolar de dibujo y redacción

“Libres para elegir si migrar o quedarse” (3)

REDACCIÓN

Mi camino a casa

Eran como las 2 de la tarde de un día normal; volvíamos a casa del colegio andando como todos los días, hasta que de un momento a otro iban a cambiar mis próximos años. Recibí una llamada, era mi madre, que corriera a casa, que teníamos prisa. Se la notaba nerviosa, así que corrí a casa. Una vez allí, me dieron la noticia: una guerra acababa de empezar. Me quedé de piedra, no sabía qué hacer. Me mandaron recoger todo lo que creía que fuera imprescindible mientras que mis padres discutían en la habitación de al lado sobre si quedarnos o marcharnos. Fui a ver a mi hermano, estaba raro, se le veía asustado pero tranquilo a la vez; le ayudé a terminar a recoger todo y nos montamos en el coche. Una vez ya en la carretera me di cuenta de lo que estaba pasando: no teníamos dónde ir, nuestra casa, todos los recuerdos, los estábamos dejando atrás sin rumbo fijo.

Pasamos por un montón de países, fronteras, sin tener un hogar; extrañaba mi vida, a mis amigos, el simple hecho de estar en casa, incluso ir al colegio. Tiempo después el país seguía en guerra, cada vez moría más gente y a mí ya me quedaba poca esperanza de recuperar mi antigua vida. Seguía pasando el tiempo, parecía que iba todo peor hasta que ocurrió lo que llevaba tanto tiempo esperando: nos acogieron en un país, teníamos una casa, aunque fuera por un tiempo; me sentía feliz, no todo era tan malo como lo veía antes, aunque solo fuera por ese momento. Y ahí fue cuando, pensando en mis cosas, me di cuenta de que todas las veces que veía en la tele cómo gente abandonaba su país y no entendía por qué iban a dejar atrás toda su vida, ese fue el momento en el que entendí lo afortunada que era y no me daba cuenta.



Miranda Bermejo 4º Secundaria
Colegio Sagrados Corazones (Miranda de Ebro)

Migración: una elección para unos pocos, una obligación para muchos

La migración es un derecho humano que cada uno debemos poder ejercer, pero, si es un derecho, ¿por qué no podemos ejercerlo sin consecuencias? ¿Por qué lo ponemos tan difícil?

Hoy en día hay decenas de razones por las que los humanos migramos: sequías, falta de trabajo, conflictos bélicos... situaciones verdaderamente horribles que todos conocemos, y que nos parecen aterradoras incluso sin haberlas vivido, pero que minimizamos y justificamos incluso conociendo la situación.

Todos los días miles de personas migran, y mientras que algunas lo hacen por voluntad propia, muchas son obligadas por la situación en la que se encuentran, como ocurre hoy en Ucrania o en Gaza por la guerra (y en otros lugares como Burkina Faso, Somalia o Yemen, que son invisibles para los medios y que no conocemos).

La migración es un derecho, lo que implica que cada uno debemos elegir si ejercerlo, pero ¿estamos dejando elegir a estas personas? ¿De verdad son libres de elegir cuando las únicas opciones son quedarse y arriesgarse a morir, o huir a un país en el que la gente no siempre entiende tu situación y te culpan de lo que has sufrido? No creo que esta sea una elección libre.

Debemos cuidar de estas personas y asegurarnos de que las siguientes generaciones sí sean libres de elegir. Esto solo lo podemos conseguir educándonos. Educándonos sobre las guerras, sobre el cambio climático y cómo mejorar un país, educándonos sobre distintas culturas, sobre distintos países y sobre las diferencias de pensamiento que tenemos. Educando a los niños para que entiendan que todos somos diferentes pero iguales en derechos y que debemos cuidar unos de otros, sin importar su cultura, su raza o su país de origen.

La única forma de conseguir que la migración sea una decisión libre es conseguir educarnos y unirnos para solucionar los problemas a los que nos enfrentamos, sin culparnos los unos a los otros y extender la desinformación que recibimos sin ni siquiera darnos cuenta.



Rocío Abajo Martínez 4º Secundaria
Colegio La Visitación de Nuestra Señora, "Saldaña" (Burgos)

DIBUJO



Iría Sotillo López 5º Primaria
Colegio Dominicás (Aranda de Duero)



Paula Maure Fernández 6º Primaria
Colegio Juan Abascal (Briviesca)



Sofía García Esteban 6º Primaria
Colegio Fuentecillas (Burgos)

DESMONTANDO BULOS SOBRE MIGRACIÓN

La consulta

Milagros Cogollos Vivar
Trabajadora social de Cáritas

Con frecuencia me llegan mensajes y videos por whatsapp diciendo que los inmigrantes sin papeles tienen muchas ayudas públicas. ¿Es cierto?

Respuesta:

¿Quién no ha escuchado alguna vez que los inmigrantes tienen derecho a todas las ayudas públicas? Y se hace la pregunta: ¿será verdad? Hoy quiero contestar a estas dos preguntas y desmontar los bulos sobre las personas migrantes, extranjeras.

En primer lugar, aquellas personas migrantes que se encuentran en situación administrativa irregular (sin permiso de residencia) **no tienen derecho** a las prestaciones públicas de la Junta Castilla y León: RGC (Renta garantizada de ciudadanía), PNC (Pensiones no contributivas), becas para libros; **tampoco tienen derecho** a las prestaciones de la Seguridad Social: IMV (Ingreso Mínimo Vital), ni Pensiones contributivas, ni prestaciones del Ectl: desempleo, ayuda familiar, RAI (Renta activa de inserción).

Estas personas en situación administrativa irregular **sí pueden solicitar**, como cualquier persona española o migrante en situación regular (con permiso de residencia) y cumpliendo con todos los requisitos para ello, las PEUS (Prestaciones económicas de urgencia social) en los CEAS (Centros de Acción Social) donde se atiende a todas las personas, tanto españolas como extranjeras, que tengan cualquier situación de necesidad social. En función del lugar de empadronamiento, las personas podrán acudir a los CEAS de los Ayuntamientos de Burgos, Aranda y Miranda y, en el caso de las personas que viven en la provincia, a los CEAS de la Diputación. Allí podrán solicitar ayudas económicas para cubrir necesidades de alimentación, cuidados personales de vestido e higiene, gastos de alquiler, suministros (luz, agua, gas...), alojamiento temporal y otras necesidades.

Todas las ayudas concedidas tienen que justificarlas en tiempo y forma.

Desde Cáritas (que ya no es la Administración pública) se atiende a todas las personas españolas y extranjeras que acuden a solicitar información, orientación, cursos formativos, orientación laboral, intermediación laboral, apoyo escolar, asesoramiento legal, ayudas económicas... estando en continua coordinación con los CEAS y otros recursos públicos y privados (Cruz Roja, Burgos Acoge, ACCEM, Asociación Hechos, Atalaya, APG, Secretariado Gitano...), para evitar duplicidades y hacer un buen trabajo en red, acompañando a las personas en su itinerario de inserción sociolaboral.

Las personas en situación administrativa irregular **no pueden** hacer los cursos con certificado de profesionalidad al carecer del permiso de residencia, pero desde Cáritas y otras entidades se ofrecen otros cursos y talleres para su inserción: de castellano, de servicio doméstico... para favorecer su crecimiento personal hasta que puedan tener situación administrativa regular y acudir a cursos con certificado de profesionalidad que les permitan una mejor inserción social y laboral.

En cambio, las personas en situación administrativa regular (con permiso de residencia, permiso de trabajo) pueden solicitar y tener derecho, como cualquier persona española, siempre que cumplan los requisitos para ello, las prestaciones públicas de la Junta de Castilla y León, Seguridad Social, Ectl y solicitar las prestaciones de urgencia social en los CEAS, si se encuentran en situación de necesidad.

La receta

Arroz Jollof (jollof rice) (Nigeria y Ghana)



Gyan Takyi

Ingredientes

- Arroz.
- Tomates, cebollas pimientos.
- Ajo, jengibre.
- Especias: pimienta negra...
- Caldo de pollo, de pescado...
- Aceite, sal.



Preparación

1. Preparamos una salsa de tomate.
2. Freímos cebolla picada con aceite hasta que esté dorada.
3. Añadimos tomates triturados y pimientos triturados.
4. Cocinamos a fuego lento todo lo anterior añadiendo ajo y jengibre hasta que la mezcla esté espesa.
5. Agregamos el arroz a la salsa y lo mezclamos a fuego más lento durante 30 minutos.
6. Si vemos que el líquido ya está absorbido podemos apagar el fuego y servirlo.

La costumbre

Tradiciones de Ecuador en Navidad



Soledad Caiza



La novena del niño Jesús abre paso a la celebración de la Noche Buena y Navidad, durante nueve días desde el 16 hasta el 24 de diciembre, recordando los nueve meses previos al nacimiento de Jesús y terminando con su llegada en el pesebre de Belén. Se da bolsa de caramelos a todos los niños que asisten. Además es costumbre ir a la iglesia a las 12 de la noche a la Misa de Gallo.

También se realizan unos coloridos desfiles conocidos como el Pase del Niño. Tres de los pases más concurridos en Ecuador son el pase del niño de Isínche, en Cotopaxi, del niño viajero en Azuay, y del niño Rey de Reyes en Chimborazo.

El menú navideño de los ecuatorianos está cargado de tradiciones con secretos de las abuelas. No faltan los arroces coloridos, las salsas, los dulces y las bebidas artesanales. El plato tradicional navideño es el pavo relleno o pollo con salsas a base de ciruelas pasas, ensaladas, arroz amarillo o verde.

La pierna de cerdo o pernil también está arraigada en el menú navideño, que lo preparan tanto en la Costa y en la Sierra; estos platos deben estar marinados por lo menos un día, la cocción ideal es en horno de leña.

Y de postres, pristiños, buñuelos y turrone. Los pristiños son unas masitas fritas, con una peculiar forma de corona o flores, que se sirven bañados con miel. Los buñuelos se sirven con miel de panela, caña o de higo. Los turrone los preparan las monjas del Monasterio de las Conceptas de Cuenca; su receta es un secreto, pero está inspirada en una española y al probarlos se siente el maní y la miel.

El Rompope es la bebida tradicional artesanal de estas fechas que no falta en las mesas de los ecuatorianos en Navidad, conocido también como ponche navideño. Se elabora con leche, yemas de huevo, especias y aguardiente. Esta bebida acompaña a los platos típicos navideños.

La fiesta

Romería de Santa Lucía en Hacinas



Ramón Delgado Lacalle

A mediados de septiembre, el domingo anterior a San Mateo (21 de septiembre) se celebra en Hacinas la Romería de Santa Lucía, abogada de la vista. Para los habitantes de la zona son varios días de preparativos y fiestas.

Desde primera hora de la mañana, los romeros más madrugadores ya se presentan en el entorno de la ermita. Como la ermita con santa Lucía permanece abierta durante toda la jornada, tendrán tiempo de rezar y presentar a la santa sus necesidades. La frecuencia de celebraciones de la eucaristía también permite celebrar en comunidad. A lo largo de la jornada siempre habrá devotos de santa Lucía en clima de oración a pesar del bullicio de la fiesta. Pocos serán los romeros que no se acerquen a la santa a implorar protección para la vista.

Las autoridades regionales, provinciales y comarcales se reúnen en la plaza mayor, desde donde bajan en procesión hasta la ermita, precedidas por el "Grupo de danzas Santa Lucía" -que este año celebra su 35 aniversario- y los dulzai-



neros locales para hacer la ofrenda floral y asistir a la misa mayor. La procesión en el paraje de la ermita es el momento más emotivo de la jornada.

Complementando al carácter religioso, hay una gran variedad de servicios y ocasiones para hacer la feria con un centenar de puestos: desde los mercadillos y puestos de ropa, hasta quienes ofrecen los productos de temporada y huerta. No faltan las ofertas de comida, bebidas o dulces y juguetes para los romeros.

Es costumbre pasar el día entero de romería por las actividades que hay por la mañana y por la tarde. Tras la misa hay baile vermut, juegos infantiles... Los romeros llevan la comida y no falta alguna sombra en algún prado para poder compartirla con los conocidos. Son frecuentes los romeros provenientes de lugares muy dispares: desde la Sierra hasta la Ribera, pasando por Lara y Las Mambblas o Pinares. La jornada de Romería, colmada de saludos, encuentros y recuerdos, concluye con la puesta del sol, tras el baile de la tarde.

Humor para pensárselo...



Refranes de otoño

- Otoño lluvioso, año copioso.
- Otoño en Castilla, es maravilla.
- Cuando a las seis veas oscurecer, otoño seguro es.
- Por el veranillo de San Miguel están los frutos como la miel.
- Cuando en septiembre acabes de vendimiar, ponte enseguida en octubre a sembrar.
- Septiembre, o lleva los puentes, o seca las fuentes
- En octubre, no molesta la lumbre.
- Marzo trae las hojas y noviembre las despoja.

La Lotería de Navidad



Este verano han empezado a venderse las participaciones en la Lotería de Navidad, cuyo sorteo tiene lugar el 22 de diciembre. Comenzó en Cádiz en 1812, en plena Guerra de la Independencia, y desde entonces se repite ininterrumpidamente cada Navidad. Cada español juega de media unos 70 €; cada burgalés, unos 140 € (solo nos superan los sorianos y los palentinos). El Gordo ha terminado en "5" un total de 32 veces; en "1", solo 8 veces.

De viaje por Asia y Oceanía

Soluciones a la revista anterior:
Tolbaños de Arriba, Arza, Villadiego, Cantabrana



Del 2 al 13 de septiembre el papa Francisco ha emprendido el viaje más largo de su pontificado, que hace el nº 45. Un total de 32.000 kilómetros para recorrer 4 países. ¿Sabes cuáles son?



Es el país del mundo con mayor número de musulmanes:

 N D N S



Aunque pequeño, es el país más rico de Asia:

 S N G P R

Es este país de Oceanía se hablan 836 idiomas distintos:



 P P N V G N

Excolonia portuguesa, que durante 60 años perteneció a España:



 T M R R N T L

9 de septiembre
LUNES, 19'30 horas

129º Círculo de Silencio en Burgos. En el Paseo Sierra de Atapuerca.
Organiza: Delegación diocesana de Pastoral para las Migraciones.

21 de septiembre
SÁBADO, 19'00 h.

Celebración del nacimiento de Mahoma. Oraciones, charla y comidas. En el salón de Jesuitas de c/ Molinillo.
Organiza: Asociación de Senegal.

23 de septiembre
LUNES, 20'00 h.

Vigilia de oración en Burgos. En la parroquia de Santo Domingo de Guzmán.
Organiza: Delegación diocesana de Pastoral para las Migraciones.

25 de septiembre
MIÉRCOLES, 19'30 h.

Presentación del documento "Comunidades acogedoras y misioneras"
por Fernando García Cadiñanos, obispo encargado de Migraciones en la Conferencia Episcopal.
En el salón de actos de Plaza España (Fundación Círculo).
Organiza: Delegación diocesana de Pastoral para las Migraciones.

26 de septiembre
JUEVES, 20'00 h.

Vigilia de oración en Miranda de Ebro. En la parroquia de El Espíritu Santo.
Organiza: Comisión arciprestal de Pastoral de Migraciones de Miranda de Ebro

27 de septiembre
VIERNES, 19'00 h.

Oración y gesto en Aranda de Duero. Oración en la parroquia de Santa Catalina y posterior marcha por las calles del centro hasta la Plaza de la Constitución.
Organiza: Comisión arciprestal de Pastoral de Migraciones de Santo Domingo de Guzmán.

28 de septiembre
SÁBADO, 17'00 h.

VIII Encuentro de Naciones en Burgos. En Jesuitas de c/ Molinillo.
Organiza: Delegación diocesana de Pastoral para las Migraciones.

29 de septiembre
DOMINGO, 10'00 h.

Feria de asociaciones en Miranda de Ebro. Participación de la Pastoral de Migraciones. En la calle La Estación.
Organiza: Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

6 de octubre
DOMINGO, 14'00 h.

Círculo de silencio en Miranda de Ebro. En el Parque Antonio Machado.
Organizan: Com. arciprestal de Pastoral de Migraciones e Iglesia por el Trabajo Decente en Miranda de Ebro

12 de octubre
SÁBADO

Excursión a Loyola.
Organizan: Eq. past. latinoamericanos y Eq. de ocio y tpo. libre de Atalaya Intercultural

14 de octubre
LUNES, 19'30 h.

130º Círculo de Silencio en Burgos. En la calle Francisco Grandmontagne (Gamonal).
Organiza: Plataforma Burgos con las Personas Refugiadas.

26 de octubre
SÁBADO, 19'00 h.

Fiesta peruana de El Señor de los Milagros. Misa en la parroquia de La Anunciación y procesión.
Organiza: Asociación Hijos del Sol en Burgos.

11 de noviembre
LUNES, 19'30 h.

131º Círculo de Silencio en Burgos. En el Paseo Sierra de Atapuerca.
Organiza: Delegación diocesana de Pastoral para las Migraciones.

16 de noviembre
SÁBADO, 12'30 h.

Fiesta ecuatoriana de la Virgen del Quinche. Misa en la parroquia de San Pablo (Gamonal) y procesión.
Organizan: Parroquia de San Pablo y Priestes de la Virgen.

9 de diciembre
LUNES, 19:30 h.

132º Círculo de Silencio en Burgos. En la calle Francisco Grandmontagne (Gamonal).
Organiza: Plataforma Burgos con las Personas Refugiadas.

18 de diciembre
MIÉRCOLES, 19'30 h.

Inauguración del Belén Migrante. En la plaza Santo Domingo, de Burgos.
Organizan: Deleg. diocesana de Pastoral para las Migraciones y Encuentro y Solidaridad.

La frase

"Rezo por aquellos que salen de África y mueren en el mar".

(Walter Mapole,
Sacerdote angoleño estudiante en Burgos
Diario de Burgos, 31 de agosto de 2024)

web



Colaboración económica

Esta revista es gratuita; la financia la diócesis de Burgos. Si puedes, agradecemos tu colaboración económica. Cada ejemplar de la revista sale a 0'61 euros, sin contar gastos de envío.